

قسم په الله زه چې يم-إِنْ شَاءَ اللَّهُ- هیڅ قسم نه یادوم مګر کله چې راته له هغې غوره معلومه شي، بیا د قسم کفاره ورکوم، او هغه کار کوم چې بنه راته معلوم شي

له ابو موسى الأشعري رضي الله عنه خخه روایت دی فرمایي چې: زه د اشعریانو له یوی ډلي سره رسول الله صلی الله علیه وسلم ته ورغلم او د سپرلۀ غوبنتنه مې تری وکړه نو وېي وفرمايل: «په الله قسم چې سپرلۀ به در نه کرم، ما سره سپرلۀ نشته چې درې کرم» بیا مور هلته پاتې شو تر خو چې الله غوبنتل، نو اوښان ورته راوستل شول او مور ته یې د درې اوښانو د راکولو امر وکړ، کله چې تری روان شو، مو ئینو یو بل ته وویل: قسم په الله، که الله راته پکې برکت واجوي، ظکه مونږ رسول الله صلی الله علیه وسلم ته ورغلو او د سپرلۀ غوبنتنه مو تری وکړه، هغه قسم وکړ چې سپرلۀ به نه راکوی خو رايې کړه، نو ابو موسى وویل: مور رسول الله صلی الله علیه وسلم ته ورغلو او د دې خبرې یادونه مو ورته وکړه، نو وېي فرمایل: «دا زه نه وم چې تاسو مې سیاره کړئ، بلکې الله تعالیٰ سیاره کړئ (یعنې سپرلۀ یې په واک کې درکړې قسم په الله زه چې يم-إِنْ شَاءَ اللَّهُ- هیڅ قسم نه یادوم مګر کله چې راته له هغې غوره معلومه شي، بیا د قسم کفاره ورکوم،
 او هغه کار کوم چې بنه راته معلوم شي».

[صحيح] [متفق عليه دی (بخاري او مسلم دواړو روایت کړی دی)]

ابو موسى الأشعري رضي الله عنه فرمایي چې هغه د خپلې قبیلې له یوی ډلي سره رسول الله صلی الله علیه وسلم ته ورغۍ او رسول الله صلی الله علیه وسلم ته یې له ورتګ خخه موخه دا و چې هفوی ته د سپرلۀ لپاره اوښان ورکړۍ او په جهاد کې برخه واخلي، نو هغه علیه الصلاة و السلام قسم وکړ چې ور یې نه کړي او دا چې له هغه سره سپرلۀ نشته تر خو یې ورکړۍ او پړې سیاره شي. نو دوی بېرته راستانه شول او یو خه وخت (هملتہ) پاتې شول، بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم ته درې اوښان راوستل شول، نو هغه یې دوی ته ورولیرل، نو ئینو یې یو بل ته یې وویل چې: الله به مور ته په دې اوښانو کې برکت نه اچوي، ظکه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم قسم کړۍ و چې مور به نه سپروي (د سپرلۀ لپاره به خه نه راکوی)، نو ورته راغلل او پوښته یې تری وکړه، نو هغه صلی الله علیه وسلم وفرمايل: هغه چا چې تاسو ته سیاره کړي یاست (سپرلۀ یې درته پیدا کړي) هغه الله تعالیٰ دی؛ ظکه هغه هغه ذات دی چې توفيق او روزي ورکوي، او زه چې یم یوازې یو سبب یم چې زما په لاسونو یې تر سره کوي. بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمايل: زه چې یم قسم په الله - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - چې په هیڅ شي قسم نه یادوم چې دا کار به کوم او یا به یې نه کوم، او بیا وروسته راته خرگنده شي چې په کوم خه مې قسم کړي له هغه خير او غوره دی چې قسم مې پړې نه دی کړي، مګر دا چې هغه خه کوم چې هغه غوره وي او هغه پرېردم چې قسم مې پړې کړي وي او د قسم کفاره ورکوم.

النّجّات الخيريّة
ALNAJAT CHARITY

